

Cap a la internacionalització per autòpistes multiformes

Una ràpida visió de la portada i de l'índex d'aquesta revista ens situa com a lectors en el principal objectiu d'aquest número: acabat de tancar l'any 2001 hem volgut fer balanç públic del que ha estat l'Any Europeu de les Llengües en relació amb el català. De fet, la coincidència d'objectius entre el Govern de les Illes Balears, el Govern d'Andorra i la Generalitat de Catalunya per a la promoció de la llengua catalana com a riquesa cultural d'Europa i la sensibilització de la població per promoure l'ús i l'aprenentatge de llengües han permès la celebració conjunta d'aquest Any. No ens ha d'estranyar, doncs, que durant aquest any aquestes tres institucions hagin col·laborat en diversos projectes que han servit per donar més força a la llengua comuna dins el context europeu. Un d'aquests projectes, i potser el de més envergadura, ha estat el II Congrés sobre Planificació Lingüística, del qual trobareu informació en aquest número.

Així mateix, la llengua catalana ha estat present també en diversos projectes per promoure i mantenir la diversitat lingüística i cultural d'Europa. Dos dels més destacats són la xarxa europea de cooperació terminològica TDCnet, de la qual us parlem en un article a la secció d'Assessorament i Terminologia, i el Marc europeu de referència per a l'aprenentatge, l'ensenyament i l'avaluació de les llengües modernes, document impulsat pel Consell d'Europa que proporciona unes bases comunes per a l'elaboració de programes d'ensenyament de llengües. Aquest document ha servit de base per a la revisió dels certificats de llengua catalana. Sobre aquest document i sobre els nous certificats en parlem a la secció de Didàctica.

Per tancar aquest balanç de l'Any Europeu destaquem finalment l'article de valoració dels directors generals de Política Lingüística de la Generalitat de Catalunya i el Govern de les Illes Balears, que es complementa amb una memòria de les activitats dutes a terme per aquests dos governs i també pel d'Andorra.

Iniciant l'any 2002, anem, però, a paraules majors. Si bé la col·laboració entre els governs de Catalunya i de les Illes Balears ha estat molt fructífera, avui l'acord ha facilitat l'assoliment d'una fita que sobrepassa l'estricta política lingüística: la constitució de l'Institut Ramon Llull. La facultat de creació d'aquest Institut ha estat aprovada pels parlaments de les Illes Balears i de Catalunya per unanimitat. L'objectiu principal de l'Institut serà promoure l'ensenyament a l'exterior de la llengua i la literatura catalanes i la difusió de la literatura catalana a l'estranger. Per aquest motiu l'Institut es dotarà d'un centre virtual, a partir del qual es podrà accedir a recursos lingüístics i literaris i a un curs de llengua catalana en línia, en els quals ja s'està treballant. El Ramon Llull col·laborarà amb l'Institut d'Estudis Catalans, la Institució de les Lletres Catalanes, l'Institut Joan Lluís Vives, el Ministeri d'Afers Exteriors i el Govern d'Andorra, i estarà obert a la incorporació dels governs d'Aragó i València. L'Institut Ramon Llull té a la mà materialitzar les diferents vies —electròniques, multimèdia, multiformes, en definitiva— amb què somniem la llengua i la cultura catalanes per a la seva internacionalització. ■

Editorial